FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 174 Enu. 42

CINQUIÈ DU

Province Quebec — District No. 174 Megantic — S. District No. 15 Interior — Enumeration District / District du recenseur No. 42 — in / dans — La ville St Alphonse Thetford Mines {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Solyme Lacouette — Enumerator. / Recenseur. — Juin 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					Specify s... INV... auquel...
Dwelling House. Maison privée	Family, reckoned in order of visitation. Famille, comptée dans l'ordre des visites	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number. If in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (vend directement).	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in department store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans le chantier," "dans la fonderie," "au magasin à rayons," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of marriage if married during 1910. Date du mariage pour les mariés en 1910.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Language commenced parlée. Langue commencement parlée.	Cost of education in 1910 for persons above public school age. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au dessus de l'âge des écoles publiques.	Blind. Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	8	9	Gagné Joseph	Rue Bennett	M.	Chef	M	Juin	1859	52	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-01		Non	Oui	Non	Sur le chemin de fer	52	—	60	624	—	—	1500	5%	6480		Oui	Oui	Français		
2			" Angeline	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Novembre	1868	42	Québec			Français	Canadien	Cath. R.														1000	4%	1104						
3			" Alfred	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Juillet	1886	24	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mécanicien	8-6-01	Non	Oui	Non	Sur la mine	52	—	60	702	—	—	1750	2%	2100		Oui	Oui	Fr...		
4			" Alice	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Avril	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Tenneur de livre	10-7-15	Non	Oui	Non	dans un office	52	—	60	180	—	—					Oui	Oui	Fr...		
5			" Honoré	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Juillet	1891	19	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	8-6-01	Non	Oui	Non	dans la mine	52	—	60	546	—	—	1000	1%	2600		Oui	Oui	Fr...		
6			" Gloria	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Décembre	1892	18	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mécanicien	8-6-01	Non	Oui	Non	" " "	52		60	390			1000	1%	2600		Oui	Oui	Fr...		
7			" Gaetan	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Août	1894	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
8			" Rosaire	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Janvier	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
9			" Irénée	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Juin	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
10			" Valère	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Octobre	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
11			" Cécile	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Janvier	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		Non	Non	Fr...		
12			" Jean Paul	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Mars	1907	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	—	Fr...		
13			" Bernadette	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Juin	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	—	Fr...		
14	9	10	Roy Elmer	Rue Bennett	M.	Chef	M	Août	1876	35	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	5-6-01	Non	Oui	Non	Sur la mine	26	—	60	702	—	—	1000	2%	1860		Oui	Oui	Fr...		
15			" Rosanna	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Mai	1883	28	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															500	2%	1190		Oui	Oui	Fr...		
16			" Romio	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Avril	1900	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															250	1%	720	10	Oui	Oui	Fr...		
17			" Corinne	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Mars	1903	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
18			" Honoré	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Janvier	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
19			" Williams	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Juillet	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		Non	Non	Fr...		
20			" Irénée	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Mars	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	—	Fr...		
21	10	11	Grégoire Pierre	Rue Bennett	M.	Chef	M	Octobre	1865	45	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	5-6-01	Non	Oui	Non	Sur la mine	26	—	60	312	—	—	2000	4%	3360		Oui	Oui	Fr...		
22			" Alida	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Juin	1882	29	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															500	2%	984		Oui	Oui	Fr...		
23			" Wilhelmine	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Avril	1903	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
24			" Wilfrid	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Mai	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	5-6-01	Non	Oui	Non	" " "	26	—	60	156	—	—	300	1%	528		Oui	Oui	Fr...		
25			" Albertine	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Septembre	1900	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															275	1%	260	10	Oui	Oui	Fr...		
26			" Camillien	Rue Bennett	M.	Fille	Le	Août	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															275	1%	260	10	Oui	Oui	Fr...		
27			" Jeanne	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Décembre	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															275	1%	260	10	Oui	Oui	Fr...		
28			" Roseria	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Février	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															175	1%	260		Non	Non	Fr...		
29			" Lucienne	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Mai	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															175	1%	260				Fr...		
30			" Gretta	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Août	1909	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																				Fr...		
31			" Paul Emile	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		—	—	F...		
32			Lacroix Alfred	Rue Bennett	M.	Beau-frère	Le	Juin	1880	31	Québec			Allemand	Canadien	Cath. R.	Mineur	5-6-01	Non	Oui	Non	Sur la mine	26	—	60	273	—	—					Oui	Oui	Fr...		
33	11	12	Grégoire Thomas	Rue Bennett	M.	Chef	M	Août	1865	46	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Contremaître	6-6-01	Non	Oui	Non	" " "	52		60	234	—	—	2000	4%	1920		Oui	Oui	Fr...		
34			" Ingrid	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Juin	1863	48	Québec			Allemand	Canadien	Cath. R.															500	1%	1224		Oui	Oui	Fr...		
35			" Hilaire	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Mai	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															1000	1%	1600	10	Oui	Oui	Fr...		
36	12	13	Grégoire Joseph	Rue St Charles	M.	Chef	M.	Janvier	1880	31	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Revenus	sans																				
37			" Annette	Rue St Charles	F.	Fille	Le	Juin	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
38			" Rosalba	Rue St Charles	M.	Fils	Le	Juin	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																						
39			Labonté Alfred	Rue St Charles	M.	Gendre	M	Janvier	1860	51	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Boucher	1-6-01	Non	Oui	Non	Famille propre	26	—	60	156	—	—									
40	13	14	Duchon Pierre	Rue Bennett	M.	Chef	M	Janvier	1861	50	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mineur	8-6-01	Non	Oui	Non	dans la mine	44	—	60	528	—	—	500	1%	2100		Oui	Oui	Fr...		
41			" Célestine	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Juillet	1865	45	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															1000	4%	2040		Oui	Oui	Fr...		
42			" Alice	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Janvier	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	9-2-01	Non	Oui	Non	Gouvernement	40	—	80	120	—	—					Oui	Oui	Fr...		
43			" Victor	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Janvier	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
44			" Antoinette	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Février	1899	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
45			" Lucienne	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Juillet	1899	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
46			" Aurèle	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Juillet	1899	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																	10	Oui	Oui	Fr...		
47			" Alexandre	Rue Bennett	M.	Fils	Le	Janvier	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		Non	Non	F...		
48			" Germaine	Rue Bennett	F.	Fille	Le	Mai	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																				F...		
49		15	Lachon Thomas	Rue Bennett	M.	Chef	M	Mai	1886	24	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Vendeur	15-6-11	Non	Oui	Non	Un magasin	52	52	78	546	—	—	1500	3%	2448		Oui	Oui	Fr...		
50			" Marie Louise	Rue Bennett	F.	Épouse	M	Avril	1885	29	Québec			Français	Canadien	Cath. R.															500	1%	900		Oui	Oui	Fr...		

Suite à la page 3

17975 37.58